

SCENE 35 • NUMBER 7

Stara kabanica

Friday, the first rehearsal on the square. A storm. You come back soaked again. The yellow jacket is not a raincoat.

134 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The weather and what to wear

Croatian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can say why something is so, and give and accept a compliment.

Mira = ■ Lena (Lukas) = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Opet ste mokri!

○ Vani je oluja. Odjeća mi je mokra, i cipele.

■ A gdje je Vaš kišobran?

○ U uredu. Ujutro je bilo sunčano.

■ Ujutro je uvijek sunčano.

■ A žuta jakna?

○ I ona je mokra. Topla je, ali nije kabanica.

■ Jakna je za hladnoću, ne za kišu. Treba Vam kabanica.

She goes to the cupboard on the landing and comes back with an old green raincoat.

■ Čekajte.

■ Moja stara kabanica. Obucite je.

○ Suha je! I vrlo topla.

■ Pristaje Vam. Bolje od žute jakne.

○ Hvala. Koliko je stara?

■ Četrdeset godina. Starija je od Vas.

○ Što je ovo u džepu? Ključ. Star i težak.

You read the old paper label on it.

○ "Potkrovlje." Ključ od potkrovlja?

■ Zadržite ga.

○ Zašto ja?

■ Zato što ste sada naša susjeda (**naš susjed**).

○ A što je u potkrovlju?

■ Stare stvari. Mnogo starih stvari.

○ A-pćiha!

■ Eto. Čaj i krevet. Sada!

○ Ali sutra je proba...

■ Sutra morate ostati u krevetu. Cijeli dan.

○ Da, gospođo Miro.

■ A sada Vam donosim čaj.

Vocabulary

DOING THINGS • RADNJE

obući	put on
zadržati	keep
ležati	lie (in bed)
donijeti	bring

CLOTHES • ODJEĆA

kabanica	raincoat
džep	pocket

SMALL WORDS • MALE RIJEČI

stvar	thing
-------	-------

AT HOME • KUĆA I STAN

potkrovlje attic

LIFE AND WORK • SVAKODNEVNI ŽIVOT

proba rehearsal

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE • OPISI

mokar wet

suh dry

WEATHER • VRIJEME I PROGNOZA

oluja storm

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Opet ste mokri!

☐ A Mira

☐ B Lena

2 Pristaje Vam. Bolje od žute jakne.

☐ A Mira

☐ B Lena

3 Zato što ste sada naša susjeda.

- ☐ A Mira
- ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 A gdje je Vaš kišobran?

- ☐ A There's a storm outside. My clothes are wet, my shoes too.
- ☐ B And what's in the attic?
- ☐ C And where's your umbrella?

2 Hvala. Koliko je stara?

- ☐ A Thank you. How old is it?
- ☐ B Why me?
- ☐ C You're wet again!

3 Stare stvari. Mnogo starih stvari.

- ☐ A Old things. Lots of old things.
- ☐ B Wait.
- ☐ C My old raincoat. Put it on.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Croatian sentence.

1 In the morning it's always sunny.

- ☐ (A) Suha je! I vrlo topla.
- ☐ (B) Ujutro je uvijek sunčano.
- ☐ (C) Zato što ste sada naša susjeda.

2 Forty. It's older than you.

- ☐ (A) Četrdeset godina. Starija je od Vas.
- ☐ (B) Zato što ste sada naša susjeda.
- ☐ (C) Suha je! I vrlo topla.

3 There you go. Tea and bed. Now!

- ☐ (A) U uredu. Ujutro je bilo sunčano.
- ☐ (B) Eto. Čaj i krevet. Sada!
- ☐ (C) Četrdeset godina. Starija je od Vas.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 je. stara Moja Obucite kabanica.
-

- 2 "Potkrovlje." potkrovlja? Ključ od
-

- 3 dan. Cijeli ostati u morate krevetu. Sutra
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ A što je u potkrovlju?
- ☐ I ona je mokra. Topla je, ali nije kabanica.
- ☐ A gdje je Vaš kišobran?
- ☐ Sutra morate ostati u krevetu. Cijeli dan.
- ☐ Hvala. Koliko je stara?

SCENE 35 • WORDS

Stara kabanica

The old raincoat

4 Exercises • Duration: 10 min.

The weather and what to wear

Croatian

Read & listen online ↗

mokar
wet



oluja
storm



kabanica
raincoat



obući
put on



suh
dry



džep
pocket



potkrovlje
attic



zadržati
keep



proba
rehearsal



ležati
lie (in bed)



donijeti
bring



gumb
button

Words

FROM THE SCENE

mokar

wet

Opet ste mokri!

oluja

storm

Vani je oluja. Odjeća mi je mokra, i cipele.

kabanica

raincoat

Moja stara kabanica. Obucite je.

obući

put on

Moja stara kabanica. Obucite je.

suh

dry

Suha je! I vrlo topla.

džep

pocket

Što je ovo u džepu? Ključ. Star i težak.

potkrovlje

attic

A što je u potkrovlju?

zadržati

keep

Zadržite ga.

stvar

thing

Stare stvari. Mnogo starih stvari.

proba

rehearsal

Ali sutra je proba...

ležati

lie (in bed)

donijeti

bring

NEW WORDS

gumb

button

Na kabanici nedostaje gumb.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 stvar

- ☐ A night
- ☐ B thing
- ☐ C June

2 oluja

- ☐ A storm
- ☐ B long
- ☐ C granddaughter

3 mokat

- ☐ A pay
- ☐ B wet
- ☐ C second (ordinal)

4 ležati

- ☐ A under
- ☐ B cold
- ☐ C lie (in bed)

5 donijeti

- ☐ A ring (the phone rings)
- ☐ B bring
- ☐ C name

6 gumb

- ☐ A button
- ☐ B flat
- ☐ C door

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

oluja U Opet kišobran

_____ ste mokri!

Meaning: You're wet again!

kišobran Opet U oluja

Vani je _____. Odjeća mi je mokra, i cipele.

Meaning: There's a storm outside. My clothes are wet, my shoes too.

oluja kišobran U Opet

A gdje je Vaš _____?

Meaning: And where's your umbrella?

oluja kišobran Opet U

_____ uredu. Ujutro je bilo sunčano.

Meaning: At the office. In the morning it was sunny.

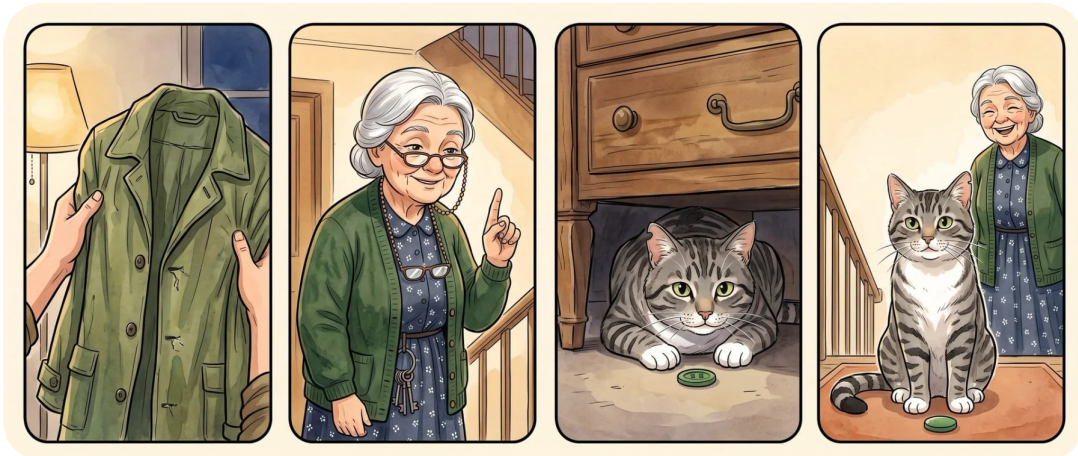
kišobran oluja Opet Ujutro

_____ je uvijek sunčano.

Meaning: In the morning it's always sunny.

W3) MRS MIRA, THE RAINCOAT IS DRY, BUT ONE BUTTON IS MISSING.

Fill the speech bubbles.



ima stvar gumb Zadrž

Lena: Gospođo Miro, kabanica je suha, ali nedostaje jedan

_____.

Mira: Gumb? Znam tko ga _____.

Mira: Miki! To nije tvoja _____!

Lena: _____ ga, Miki. Ali samo jedan!

Meaning: 1. Mrs Mira, the raincoat is dry, but one button is missing.

2. A button? I know who has it.

3. Miki! That's not your thing!

4. Keep it, Miki. But only one!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

U oluja Opet kišobran

_____ste mokri!

Meaning: You're wet again!

kišobran oluja U Opet

Vani je _____. Odjeća mi je mokra, i cipele.

Meaning: There's a storm outside. My clothes are wet, my shoes too.

U kišobran oluja Opet

A gdje je Vaš _____?

Meaning: And where's your umbrella?

kišobran U oluja Opet

_____ uredi. Ujutro je bilo sunčano.

Meaning: At the office. In the morning it was sunny.

Ujutro oluja kišobran Opet

_____ je uvijek sunčano.

Meaning: In the morning it's always sunny.

SCENE 35 • GRAMMAR

Jer, ako, zadržite

Reasons, conditions and keeping something

6 Exercises • Duration: 20 min.

The weather and what to wear

Croatian

Read & listen online



Reasons, conditions and keeping something

Jer or **zato što** gives a reason. **Ako** gives a condition: **Ako pada kiša, uzimam kabanicu.** Use straightforward present clauses; no hypothetical conditional paradigm is needed.

The raincoat is feminine: **stara kabanica, starija od Vas.** Her old raincoat is forty years old. The learner's own description is **mokar • mokra**, because that adjective refers to the learner.

Requests use actual imperatives: **obuci • obucite, zadrži • zadržite.** **Ključ od potkrovlja** has genitive after **od**, while location **u džepu** is locative. **Ne morate** means need not, **nemojte** tells someone not to act.

Pattern	Example	Meaning
Jer	Mokar sam jer pada kiša.	I am wet because it rains.
Ako	Ako pada kiša, uzimam kabanicu.	If it rains, I take the raincoat.
Obucite	Obucite kabanicu, molim.	Please put on the raincoat. (polite)
Zadržite	Zadržite ključ.	Keep the key. (polite)

Mokra (**Mokar**) sam jer pada kiša.

I am wet because it rains.

Ako pada kiša, uzimam kabanicu.

If it rains, I take the raincoat.

Obucite kabanicu, molim.

Please put on the raincoat. (polite)

Zadržite ključ.

Keep the key. (polite)

Kabanica je starija od mene.

The raincoat is older than me.

Ključ je u džepu.

The key is in the pocket.

Ključ od potkrovlja.

The key to the attic.

Ne morate doći.

You do not have to come. (polite)

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Mokra sam jer pada kiša.

Meaning: I am wet because it rains.

- 2 Ako pada kiša, uzimam kabanicu.

Meaning: If it rains, I take the raincoat.

- 3 Obucite kabanicu, molim.

Meaning: Please put on the raincoat. (polite)

- 4 Zadržite ključ.

Meaning: Keep the key. (polite)

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Mokra sam _____ pada kiša.

- ☐ (A) prije
- ☐ (B) bez
- ☐ (C) jer

Meaning: I am wet because it rains.

2 _____ pada kiša, uzimam kabanicu.

- ☐ (A) Ako
- ☐ (B) Prije
- ☐ (C) Jer

Meaning: If it rains, I take the raincoat.

3 _____ kabanicu, molim.

- ☐ (A) Obucite
- ☐ (B) Oblačim
- ☐ (C) Obuci

Meaning: Please put on the raincoat. (polite)

4 _____ ključ.

- ☐ A Zadrži
- ☐ B Zadržite
- ☐ C Zadržim

Meaning: Keep the key. (polite)

5 Kabanica je _____ od mene.

- ☐ A stariji
- ☐ B starije
- ☐ C starija

Meaning: The raincoat is older than me.

6 Ključ je u _____.

- ☐ A džepu
- ☐ B džepa
- ☐ C džep

Meaning: The key is in the pocket.

7 Ključ od _____.

- ☐ A potkrovljem
- ☐ B potkrovlja
- ☐ C potkrovlje

Meaning: The key to the attic.

8 _____ doći.

- ☐ A Ne smijete
- ☐ B Morate
- ☐ C Ne morate

Meaning: You do not have to come. (polite)

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Obuci Obucite

_____ kabanicu, molim.

Meaning: Please put on the raincoat. (polite)

Zadrži Zadržite

_____ ključ.

Meaning: Keep the key. (polite)

stariji starija

Kabanica je _____ od mene.

Meaning: The raincoat is older than me.

džep džepu

Ključ je u _____.

Meaning: The key is in the pocket.

potkrovlje potkrovlja

Ključ od _____.

Meaning: The key to the attic.

Morate Ne morate

_____ doći.

Meaning: You do not have to come. (polite)

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 kiša. sam jer pada Mokra

Meaning: I am wet because it rains.

2 kabanicu. kiša, Ako pada uzimam

Meaning: If it rains, I take the raincoat.

3 kabanicu, molim. Obucite

Meaning: Please put on the raincoat. (polite)

4 je starija Kabanica mene. od

Meaning: The raincoat is older than me.

5 džepu. Ključ je u

Meaning: The key is in the pocket.

- 6 od potkrovlja. Ključ

Meaning: The key to the attic.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I am wet because it rains. You say:

- ☐ A Mokra sam jer pada kiša.
- ☐ B Mokra sam prije pada kiša.

2 If it rains, I take the raincoat. You say:

- ☐ A Ako pada kiša, uzimam kabanicu.
- ☐ B Jer pada kiša, uzimam kabanicu.

3 Please put on the raincoat. (polite) You say:

- ☐ A Obucite kabanicu, molim.
- ☐ B Obuci kabanicu, molim.

4 Keep the key. (polite) You say:

- (A) Zadrži ključ.
- (B) Zadržite ključ.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| (1) Zadržite ključ. | (A) You do not have to come.
(polite) |
| (2) Ključ od potkrovlja. | (B) I am wet because it rains. |
| (3) Ne morate doći. | (C) Please put on the raincoat.
(polite) |
| (4) Obucite kabanicu,
molim. | (D) The key to the attic. |
| (5) Mokra sam jer pada
kiša. | (E) If it rains, I take the raincoat. |
| (6) Kabanica je starija
od mene. | (F) The raincoat is older than me. |

- ⑦ Ključ je u džepu. ⑦ The key is in the pocket.
- ⑧ Ako pada kiša,
uzimam kabanicu. ⑧ Keep the key. (polite)